



Offerta didattica a.a. 2016-17

Università degli Studi Roma Tre
Centro Linguistico di Ateneo



www.cla.uniroma3.it

Programmazione didattica per l'anno accademico 2016-17

Il CLA organizza corsi nelle lingue Francese, Inglese, Portoghese, Spagnolo e Tedesco, nonché corsi di Italiano come lingua straniera, e si occupa della valutazione delle conoscenze linguistiche sia ai fini curricolari che per l'assegnazione delle borse di studio all'estero.

Il presente documento riassume le principali attività didattiche del CLA e ne dà una calendarizzazione per l'anno accademico 2016-2017. Le date indicate potranno subire variazioni in base alle condizioni logistiche contingenti e le modifiche verranno tempestivamente comunicate attraverso le bacheche e il sito Internet del CLA.



Indice

Valutazione delle conoscenze.....	2
Corsi di lingua in classe.....	4
Corsi in <i>e-learning</i> (CLACSON)	7
Altre tipologie di corsi	8

A cura di:

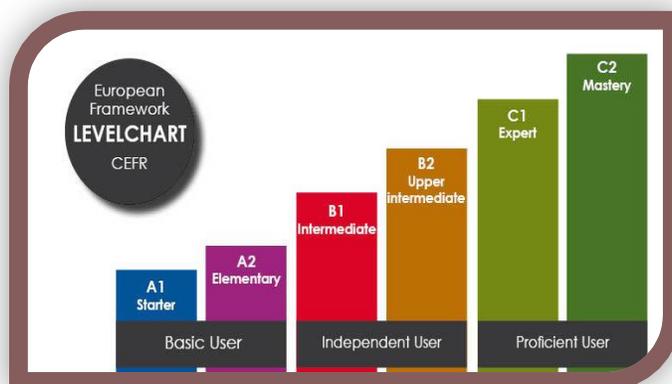
Dott. Gabriele Ridarelli (Coordinamento Lingue Straniere)

Dott.ssa Francesca Giardini (Coordinamento Italiano L2)

Valutazione delle conoscenze

Per la frequenza ai corsi o per il riconoscimento delle conoscenze pregresse ai fini dell'assegnazione dei crediti o per il riconoscimento di un livello è necessario effettuare un **test valutativo**.

I test vengono organizzati dal CLA a settembre, febbraio e giugno per i corsi di Laurea Triennale e Ciclo Unico, e ad ottobre, febbraio e giugno per i corsi di Laurea Magistrale e Specialistica.



Test valutativi per gli studenti della Laurea Triennale e del Ciclo Unico

Per quanto riguarda i corsi di Laurea Triennale e Ciclo Unico, sono indicate qui di seguito le date dei test valutativi e delle relative iscrizioni:

Corsi del I° semestre:

5 – 29 luglio / 29 agosto - 9 settembre 2016	Prenotazioni al test valutativo o di idoneità (esclusi neo-immatricolati).
19 - 23 settembre 2016	Test valutativo per gli studenti della Laurea Triennale, del Ciclo Unico di Giurisprudenza e del CdL in Scienze della Formazione Primaria immatricolati negli anni precedenti.
ottobre-dicembre 2015	Test valutativi per neo-immatricolati, presso i diversi Dipartimenti (Redazione test: CLA - Somministrazione: ditta esterna)

Corsi del II° semestre:

28 novembre 2016 – 20 gennaio 2016	Prenotazioni al test valutativo o di idoneità per studenti immatricolati negli anni precedenti.
6 – 10 febbraio 2017	Test valutativo per gli studenti della Laurea Triennale, del Ciclo Unico di Giurisprudenza e del CdL in Scienze della Formazione Primaria immatricolati negli anni precedenti.

Gli studenti che non hanno sostenuto il test a febbraio possono farlo nella sessione estiva, che tuttavia non è consigliata a coloro che sono principianti assoluti in quanto a seguito di questo

test non sono previsti corsi in classe, a differenza dei test di settembre e febbraio. Se il test non viene superato potrà essere assegnato un percorso on line.

Le date indicative relative alla sessione estiva sono:

2– 29 maggio 2017	Prenotazioni
5 – 9 giugno 2017	Test valutativo per gli studenti immatricolati negli anni precedenti e test di idoneità per gli studenti del vecchio ordinamento.

In base all'esito del test allo studente viene riconosciuto il livello e assegnati gli eventuali crediti, oppure viene assegnato un percorso didattico in classe o online. Al termine del percorso è previsto nuovamente un test sugli argomenti studiati; i test finali si svolgono:

- per chi frequenta un corso **in classe**, alla fine di gennaio per i corsi del I semestre e alla fine di maggio per i corsi del II semestre .
- per chi segue un corso **online**, con cadenza bimestrale (gennaio, marzo, maggio, luglio, settembre, novembre).

Oltre a questi test valutativi, il CLA organizza anche degli appelli specifici per gli studenti che devono partecipare a **programmi di mobilità** studentesca (ERASMUS+ e altri programmi internazionali):

- 6 settembre 2016
- 9 gennaio 2017
- 21 giugno 2017



Test valutativi per gli studenti della Laurea Magistrale e Specialistica

Gli studenti della Laurea Magistrale seguono lo stesso calendario didattico della laurea triennale ma con date diverse per quanto riguarda la prenotazione e il test valutativo:

I semestre:

5-23 settembre 2016	Prenotazione per i percorsi didattici o il test valutativo
10-11 ottobre 2016	Test valutativo presso il laboratorio computer del CLA

II semestre:

9 gennaio – 6 febbraio 2017	Prenotazione per i percorsi didattici o il test valutativo
16-17 febbraio 2017	Test valutativo presso il laboratorio computer del CLA

Corsi di lingua in classe

Tutti gli studenti della Laurea Triennale, Specialistica o Ciclo Unico iscritti all'Università Roma Tre possono seguire gratuitamente i corsi di lingua tenuti nei locali del CLA, sia per assolvere agli obblighi curriculari che in vista di un programma di studio all'estero.

Al CLA si tengono corsi di lingua:

- Francese
- Inglese
- Italiano L2
- Portoghese
- Spagnolo
- Tedesco



I livelli dei corsi sono i seguenti:

					
Francese	Inglese	Italiano L2	Portoghese	Spagnolo	Tedesco
<ul style="list-style-type: none"> • A1 • A2 • B1 	<ul style="list-style-type: none"> • A1 • A2 • B1 • B2 	<ul style="list-style-type: none"> • A1 • A2 • B1 • B2 • C1 	<ul style="list-style-type: none"> • A1 	<ul style="list-style-type: none"> • A1 • A2 • B1 	<ul style="list-style-type: none"> • A1 • A2 • B1

Non si garantiscono corsi per un numero di iscritti inferiore a 8.

Le lezioni si svolgono presso i locali del Centro Linguistico di Ateneo, in via Ostiense 131/L, scala C 7° piano, in classi con una media di 20 studenti. Gli studenti che frequentano i corsi hanno inoltre accesso ai laboratori linguistici e alle altre strutture



per la didattica. I locali del CLA sono aperti dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle 19.

I corsi di lingua hanno di norma una durata di 10 settimane. Il livello principiante prevede 40 ore di lezioni in classe e 30 ore di lavoro autonomo a casa o nei laboratori, mentre i livelli pre-intermedio e intermedio richiedono 20 ore di lezioni in classe e 50 ore di lavoro individuale nei laboratori o online (corsi in modalità *blended*, cioè corsi che affiancano lavoro online a lezioni in presenza).

Qui di seguito sono riportate le date per i corsi in classe nel I° semestre:

13 - 19 ottobre 2016	Scelta degli orari dei corsi in classe o <i>blended</i> .
24 ottobre 2016	Inizio corsi classe (livelli A1, A2, B1, B2)
23 dicembre 2016 - 6 gennaio 2017	Interruzione della didattica per le vacanze natalizie
18 gennaio 2017	Termine dei corsi in classe
25-27 gennaio 2017	Test fine corsi classe

Per quanto riguarda i corsi in classe per il II° semestre le date sono:

23 febbraio -2 marzo 2017	Scelta degli orari dei corsi in classe o <i>blended</i> .
6 marzo 2017	Inizio corsi classe (livelli A1, A2, B1, B2)
13 – 19 aprile 2017	Interruzione della didattica per le vacanze pasquali
23 maggio 2017	Termine dei corsi in classe
29 – 31 maggio 2017	Test fine corsi classe

Nei periodi di febbraio-marzo e giugno-luglio vengono inoltre realizzati **corsi intensivi di lingua inglese di livello superiore**, specifici per gli studenti della Laurea Magistrale e Specialistica. I corsi hanno durata di 5 o 7 settimane, comprendono 28 ore di lezione frontale e di 14 ore di lavoro online, e sono destinati a studenti con livello di partenza B1 superiore. Questi corsi sono finalizzati principalmente allo sviluppo di abilità specifiche quali la scrittura accademica o la presentazione di interventi/*paper* in lingua inglese.

Corsi di Italiano L2

Il CLA organizza corsi di italiano come L2 ai quali si possono iscrivere:

- studenti stranieri con borsa di studio Erasmus presso l'Università Roma Tre;
- studenti stranieri nell'ambito di accordi bilaterali con Roma Tre;
- studenti stranieri regolarmente iscritti a un corso di laurea dell'Università Roma Tre (non corsi singoli).

Per seguire i corsi è necessario effettuare l'iscrizione tramite il modulo online presente sul sito del Centro Linguistico di Ateneo, dove sono pubblicate anche le scadenze per l'iscrizione e il calendario dettagliato dei corsi. I corsi sono così articolati:

- corsi **intensivi**:

Periodo	Durata	Livelli offerti
SETTEMBRE	4 settimane 40 h classe + 20 h lab + 15 lavoro individuale	da A1 a B2
FEBBRAIO	4 settimane 40 h classe + 20 h lab + 15 lavoro individuale	da A1 a B2

- corsi in **blended learning**¹:

Periodo	Durata	Livelli offerti
OTT.-GENN.	13 settimane 20 h classe + 40 h lab + 15 lavoro individuale	A1 – B2 C1 (su richiesta per un minimo di 15 studenti)
MAR.-GIU.	20 h classe + 40 h lab + 15 lavoro individuale	A1 – B2 C1 (su richiesta per un minimo di 15 studenti)

Il primo corso che si frequenta è gratuito; dal secondo in poi costano:

- corsi intensivi € 99.00,
- corsi in blended learning (€ 59.00).

Corsi di Italiano L2 post-lauream

Il CLA organizza corsi di italiano L2 a pagamento rivolti a cittadini stranieri che frequentano dottorati di ricerca e master presso l'Università Roma Tre e a studenti stranieri che abbiano ottenuto borse di studio dello Stato italiano (MAE, Regioni etc.) per frequentare corsi di lingua italiana.

I corsi, ai quali si accede attraverso un test iniziale, avranno la seguente struttura:

- 40 ore di lezioni frontali;
- 25 ore di lavoro individuale.

I corsi, attivati anche per piccoli gruppi, si svolgeranno indicativamente nei periodi ottobre – dicembre 2016 e marzo-maggio 2017. Ogni corso avrà la durata di 10 settimane con incontri bisettimanali di 2 ore ciascuno. Il costo del corso è di € 150. Il calendario dei corsi, la scheda di iscrizione e le modalità di pagamento vengono pubblicati sul sito del Centro Linguistico di Ateneo. Questi corsi sono aperti anche a studenti in convenzione al corso di € 250.

¹ Corsi che associano lavoro frontale in classe ad attività on-line in *e-learning*.

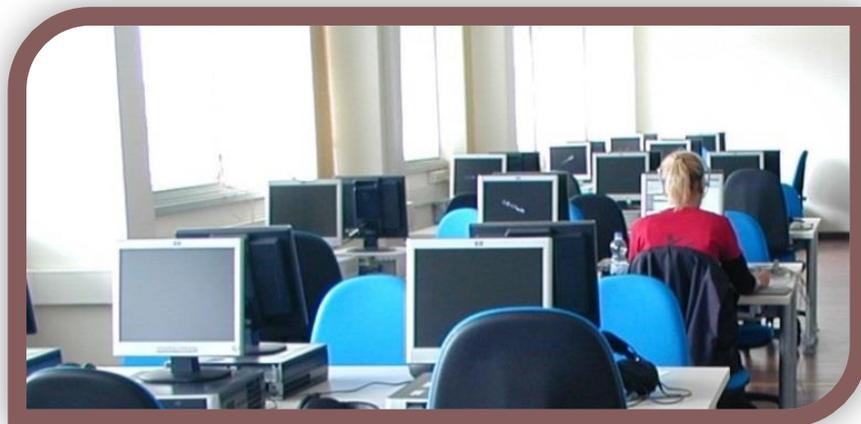
Corsi in e-learning (CLACSON)

Oltre ai corsi in presenza, il CLA organizza corsi in e-learning, ideali per studenti non frequentanti o come perfezionamento delle conoscenze pregresse. I corsi (detti CLACSON) riguardano i livelli da A2 a B1+ per le lingue francese, inglese e spagnolo, e il livello B1 per la lingua tedesca. Per i livelli più alti sono previsti moduli settoriali (per l'inglese *Architecture, Biology, Civil Engineering, Communication, Economics, Geology, Law, Performing Arts, Teaching Young Learners, Academic Writing*; per il francese *Economie*), in continuo ampliamento e aggiornamento.

I corsi in e-learning CLACSON prevedono un incontro iniziale con il tutor per la formazione di classi virtuali; questi incontri si svolgono in linea di massima tre volte l'anno in corrispondenza della pubblicazione dei risultati dei test valutativi e dei test della fine dei corsi in classe.

Al termine del corso a distanza è previsto un test da svolgere in presenza presso i laboratori del Centro Linguistico di Ateneo. Per assicurare agli studenti flessibilità in termini di appelli, i test conclusivi del percorso CLACSON si svolgono con cadenza bimestrale, secondo il seguente calendario:

- a partire dal 13 settembre 2016
- a partire dal 15 novembre 2016
- a partire dal 17 gennaio 2017
- a partire dal 14 marzo 2017
- a partire dal 16 maggio 2017
- a partire dall'11 luglio 2017



Altre tipologie di corsi

Corsi per studenti di Master e Dottorati

Gli studenti iscritti ai Master di I e II livello e ai corsi di dottorato attivati presso l'università di Roma Tre sono ammessi ai corsi di lingue straniere organizzati dal CLA, dietro pagamento di un contributo fissato per l'anno accademico 2016-17 in:

- € 150 per ciascun partecipante per corsi in classe della durata di 40 ore di lezione frontale + 30 ore di laboratorio;
- € 100 per ciascun partecipante per corsi in classe della durata di 20 ore di lezione frontale + 50 ore di moduli Clacson (modalità blended);
- € 60 per ciascun partecipante per corsi totalmente in autoapprendimento.

Gli studenti iscritti ai Master e ai Dottorati seguono lo stesso calendario didattico della Laurea Magistrale e hanno accesso anche ai corsi intensivi.

Corsi di preparazione alle certificazioni

Il CLA organizza corsi indirizzati a studenti della Laurea Magistrale (compresi gli studenti degli ultimi anni dei corsi a ciclo unico di Giurisprudenza e Scienze della Formazione Primaria), a studenti di Master e Dottorandi che abbiano già una conoscenza avanzata delle lingue e desiderino una preparazione specifica per superare gli esami di certificazione.

I corsi sono incentrati sullo sviluppo di tecniche efficaci per il superamento delle diverse sezioni del test (lettura, scrittura, ascolto/parlato) e forniscono suggerimenti e consigli utili ad affrontare la prova. I corsi di norma prevedono 20 ore di lezione in classe, affiancate da pratica online.

Il costo del corso è di

- € 50 per gli studenti della Laurea Magistrale e ciclo unico;
- € 150 per studenti di Master e dottorandi.

Corsi per gli studenti in mobilità

Il CLA gestisce le prove di valutazione delle conoscenze linguistiche, necessarie per ottenere il nulla osta per la partenza degli studenti di Roma Tre vincitori di borse Erasmus. Gli appelli riguardano le lingue francese, inglese, portoghese, spagnolo e tedesco e si svolgono tre volte nell'arco dell'anno accademico.



Gli studenti che necessitano di approfondire le proprie conoscenze linguistiche in vista della partenza Erasmus possono frequentare i regolari corsi organizzati dal CLA.

Per quanto riguarda gli studenti Erasmus o di accordi bilaterali provenienti dall'estero, il CLA gestisce corsi di italiano per stranieri (vedi sopra).

Corsi di lingua per studenti con disabilità



Il CLA, in collaborazione con l'Ufficio Studenti con disabilità e con il Servizio tutorato studenti con disabilità presso il Dipartimento di Scienze della Formazione, amministra prove valutative speciali per tutti gli studenti con disabilità che ne facciano richiesta.

Il CLA organizza inoltre, qualora ce ne fosse richiesta, corsi di inglese specifici per studenti ipovedenti, organizzati in lezioni settimanali con l'insegnante, e studio autonomo su materiali audio che i corsisti possono scaricare al CLA o ricevere per posta elettronica.

Corsi plurilingui secondo l'approccio di intercomprensione

Nell'a.a. 2016-2017 il CLA organizzerà nuovamente un corso per l'apprendimento simultaneo di più lingue romanze (portoghese, spagnolo, catalano e francese) secondo la metodologia EuRom5. Questo tipo di corso, della durata di 5 settimane e in modalità blended fornisce in breve tempo strategie e competenze utili per la comprensione di testi scritti a livello B1, nonché un avvio alla comprensione orale.



Programma Tandem e Teletandem

Il Centro Linguistico di Ateneo organizza scambi di conversazione tra studenti di diversa madre lingua in “Tandem” o “Teletandem”, un contesto didattico semplice ma efficace per imparare o migliorare la conoscenza di una lingua straniera. Gli incontri sono organizzati tra studenti di Roma Tre e studenti stranieri che studiano l’italiano al CLA sia in presenza (Tandem), sia a distanza tramite programmi di video-conferenza come Skype o Zoom (Teletandem). Nelle sessioni si parla per metà del tempo in italiano e per l’altra metà nella lingua straniera. I due partecipanti si alternano il ruolo di esperto madrelingua – apprendente.



Grazie alla conversazione tra pari e al suo carattere interculturale, questo approccio comunicativo permette a entrambi i partner non solo di praticare la lingua studiata, ma di avere un’esperienza diretta della cultura e dello stile di vita dell’altro.

Gli incontri Tandem in presenza coinvolgono gli studenti Erasmus, studenti americani dell’*Arcadia University*, studenti cinesi del programma Marco Polo.

Le sessioni in Teletandem, grazie alla collaborazione con il prof. Telles dell’*Universidade Estadual Paulista di San Paolo (Brasile)* e la prof. Fulvia Musti, riguarderanno studenti della *Georgetown University di Washington*. Sono stati inoltre presi contatti con la *California State University, Long Beach* e altre università americane e europee.

